

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC MATAWINIE
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT**

RÈGLEMENT NUMÉRO 16-949

Règlement pourvoyant à des travaux de réfection et de mise aux normes d'un bâtiment de prétraitement des eaux usées pour un montant de 626 474,17 \$ réparti sur une période de 20 ans

Attendu que la réfection et la mise aux normes des bâtiments de traitement des eaux usées font partie du plan d'intervention de la Taxe sur l'essence et contribution du Québec (TECQ) ;

Attendu qu'un avis de motion du présent règlement a été dûment donné à la séance régulière du 11 juillet 2016 ;

À ces faits, il est proposé par Louis Dubois et unanimement résolu que le conseil de la Municipalité de Saint-Donat décrète ce qui suit :

Article 1

Le Conseil municipal de la Municipalité de Saint-Donat autorise l'exécution des travaux de réfection et de mise aux normes d'un bâtiment de prétraitement des eaux usées, le tout tel que plus amplement décrit au sein de l'estimation budgétaire dûment préparé par M. Michel Thibault, ingénieur, en date du 2 mai 2017 laquelle constitue l'**Annexe A** du présent règlement pour en faire partie intégrante.

Article 2

Afin d'exécuter les travaux mentionnés au présent règlement, le Conseil municipal est autorisé à dépenser la somme de 626 474,17 \$ répartie comme suit :

| Description | Montant |
|---------------------------|----------------------|
| Estimation des travaux | 499 542,00 \$ |
| Honoraires professionnels | 74 000 \$ |
| Taxes nettes | 28 605,41 \$ |
| Frais de financement | 24 326,76 \$ |
| Total | 626 474,17 \$ |



Article 3

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le Conseil municipal est autorisé à emprunter la somme de 626 474,17 \$ répartie sur une période de 20 ans.

Article 4

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, pour ces travaux, il est imposé et il sera prélevé annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables desservis par le réseau d'égout sanitaire relié aux étangs non aérés de la Municipalité, une taxe spéciale d'après la valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

Article 5

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée à l'**annexe A** du présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le Conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

Article 6

Le Conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention lorsqu'il s'agit d'une diminution du terme décrété au présent règlement.

Article 7

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Adopté à la séance ordinaire du 8 mai 2017.

Sophie Charpentier, MBA
Directrice générale
et secrétaire-trésorière

Joé Deslauriers, maire



CERTIFICAT (446 DU CODE MUNICIPAL)

Avis de motion le 11 juillet 2016

Adoption du règlement le 8 mai 2017

Registre tenu le 12 juin 2017

Approbation reçue du MAMOT le _____

Avis public d'entrée en vigueur le _____



ANNEXE A

| MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT | | | | | |
|---|---|----------|------------|---------------|----------------------|
| ESTIMATION DÉTAILLÉE POUR RÉGLEMENT D'EMPRUNT 16-949 | | | | | |
| TRAVAUX DE RÉFECTION ET MISE AUX NORMES D'UN BÂTIMENT DE PRÉTRAITEMENT DES EAUX USÉES | | | | | |
| ARTICLE | DESCRIPTION DES TRAVAUX | QUANTITÉ | UNITÉ | PRIX UNITAIRE | MONTANT TOTAL |
| | TRAVAUX SELON SPECIALITÉS | | | | |
| 1.0 | MÉCANIQUE DE PROCÉDÉ | | | | |
| 1.1 | Mobilisation - démobilisation | 1 | Forfait | 5 000.00 \$ | 5 000.00 \$ |
| 1.2 | Démantèlement existant et nettoyage du bassin | 1 | Forfait | 5 800.00 \$ | 5 800.00 \$ |
| 1.3 | Fourniture et installation nouveau dégrilleur avec convoyeur-compacteur et équipement de levage | 1 | Forfait | 187 500.00 \$ | 187 500.00 \$ |
| 1.4 | Fourniture canal Parshall 9 pouces | 1 | Forfait | 5 200.00 \$ | 5 200.00 \$ |
| 1.5 | Manuel d'opération | 1 | Forfait | 1 000.00 \$ | 1 000.00 \$ |
| | SOUS-TOTAL MÉCANIQUE DE PROCÉDÉ | | | | 204 500.00 \$ |
| 2.0 | STRUCTURE ET ARCHITECTURE | | | | |
| 2.1 | Démolition | 1 | Forfait | 3 500.00 \$ | 3 500.00 \$ |
| 2.2 | Remblai sans retrait (bassins souterrains) | 122 | mètre cube | 130.00 \$ | 15 860.00 \$ |
| 2.3 | Béton | 5 | mètre cube | 1 600.00 \$ | 8 000.00 \$ |
| 2.4 | Ouverture pour nouvelle porte | 2 | unité | 1 200.00 \$ | 2 400.00 \$ |
| 2.5 | Portes (2 simples, 1 double) cadres et quincaillerie | 1 | Forfait | 5 500.00 \$ | 5 500.00 \$ |
| 2.6 | Réfection de toiture | 1 | Forfait | 15 000.00 \$ | 15 000.00 \$ |
| 2.7 | Décontamination et peinture murs blocs | 1 | Forfait | 5 000.00 \$ | 5 000.00 \$ |
| 2.8 | Remplacement du revêtement métallique extérieur | 1 | Forfait | 13 500.00 \$ | 13 500.00 \$ |
| 2.9 | Nouvelle cloison en blocs peint | 1 | Forfait | 6 750.00 \$ | 6 750.00 \$ |
| | SOUS-TOTAL STRUCTURE ET ARCHITECTURE | | | | 75 510.00 \$ |
| 3.0 | ELECTRICITÉ | | | | |
| 3.1 | Démolition | 1 | Forfait | 5 000.00 \$ | 5 000.00 \$ |
| 3.2 | Aérotherme zone 1 div. 1 (15 kW) avec supports et thermostat mural | 1 | Forfait | 11 800.00 \$ | 11 800.00 \$ |
| 3.3 | Aérotherme standard local électrique 5 kW + thermostat | 1 | Forfait | 1 375.00 \$ | 1 375.00 \$ |
| 3.4 | Chauffage électrique toilette 2 X 750 W et thermostat | 1 | Forfait | 800.00 \$ | 800.00 \$ |
| 3.5 | Éclairage DEL linéaire classe 1 div. 1 | 6 | Forfait | 1 600.00 \$ | 9 600.00 \$ |
| 3.6 | Éclairage DEL linéaire salle électrique. + toilette | 6 | Forfait | 500.00 \$ | 3 000.00 \$ |
| 3.7 | Raccordement des charges mécaniques procédé et ventilation | 1 | Forfait | 2 800.00 \$ | 2 800.00 \$ |
| 3.8 | Interrupteur d'éclairage classe 1 div. 1 | 1 | Forfait | 500.00 \$ | 500.00 \$ |
| 3.9 | Interrupteur d'éclairage standard avec détecteur de mouvement | 2 | Forfait | 800.00 \$ | 1 600.00 \$ |
| 3.10 | Remplacement de l'entrée électrique, des panneaux, sectionneurs et démarreurs existants conservés | 1 | Forfait | 25 000.00 \$ | 25 000.00 \$ |
| 3.11 | Panneau intrusion, raccordement central de surveillance, contact surveillance de porte | 1 | Forfait | 2 500.00 \$ | 2 500.00 \$ |
| | SOUS-TOTAL ELECTRICITÉ | | | | 63 975.00 \$ |
| 4.0 | MÉCANIQUE DE BÂTIMENT | | | | |



| | | | | | |
|-----|---|---------------|---------|--------------|----------------------|
| 4.1 | Plomberie | 1 | Forfait | 20 000.00 \$ | 20 000.00 \$ |
| 4.2 | Ventilation | 1 | Forfait | 12 700.00 \$ | 12 700.00 \$ |
| 4.3 | Régulation automatique | 1 | Forfait | 14 600.00 \$ | 14 600.00 \$ |
| | SOUS-TOTAL MÉCANIQUE DE BÂTIMENT | | | | 47 300.00 \$ |
| 5.0 | INSTRUMENTATION ET CONTRÔLES | | | | |
| 5.1 | Instrumentation et contrôles | 1 | Forfait | 20 000.00 \$ | 20 000.00 \$ |
| | SOUS-TOTAL INSTRUMENTATION ET CONTRÔLES | | | | 20 000.00 \$ |
| 6.0 | CIVIL | | | | |
| 6.1 | Déplacer l'entrée d'eau et réfection du terrain | 1 | Forfait | 5 000.00 \$ | 5 000.00 \$ |
| | SOUS-TOTAL CIVIL | | | | 5 000.00 \$ |
| | SOUS-TOTAL TRAVAUX | | | | 416 285.00 \$ |
| | CONTINGENCES DE CONCEPTION | 10% | | 0.10 | 41 628.50 \$ |
| | CONTINGENCES DE CONSTRUCTION | 10% | | 0.10 | 41 628.50 \$ |
| | TOTAL TRAVAUX | | | | 499 542.00 \$ |
| | FRAIS INCIDENTS | | | | |
| | HONORAIRES PROFESSIONNELS | | | | |
| | INGÉNIERIE ET SURVEILLANCE | 1 | forfait | 67 000.00 \$ | 67 000.00 \$ |
| | ARPENTAGE | 1 | forfait | 2 000.00 \$ | 2 000.00 \$ |
| | LABORATOIRE | 1 | forfait | 5 000.00 \$ | 5 000.00 \$ |
| | SOUS-TOTAL HONORAIRES PROFESSIONNELS | | | | 74 000.00 \$ |
| | TAXES NETTES | | | | |
| | Taxes nettes | 573 542.00 \$ | Taux | 4.9875% | 28 605.41 \$ |
| | SOUS-TOTAL DES TAXES NETTES | | | | 28 605.41 \$ |
| | FRAIS DE FINANCEMENT | | | | |
| | Intérêts sur emprunts temporaires (± 2 %) | 602 147.41 \$ | forfait | 2% | 12 042.95 \$ |
| | Frais d'émission (± 2 %) | 614 190.36 \$ | forfait | 2% | 12 283.81 \$ |
| | SOUS-TOTAL FRAIS DE FINANCEMENT | | | | 24 326.76 \$ |
| | TOTAL DES FRAIS INCIDENTS | | | | 126 932.16 \$ |
| | TOTAL DU REGLEMENT | | | | 626 474.16 \$ |
| | <p>Michel A. Thibault, ing. 23968</p> <p>Le 02 mai 2017</p> | | | | |

